

SMJ - Hollir í
ráðum - royndir í
HVS ráðgeving
í 40 ár

SMJ - Professional
HVAC engineers
for more than
40 years



Førleiki

SERVICES

Okkara veitingar og okkara førleikar

Sofus M. Jakobsen ráðgevandi verkfrøðingar er eitt virki við royndum innan prosjektering í nærum 40 ár. Við støði í hesum royndum hava vit førleikar til at loysa uppgávur av mestsum øllum slagi innan rørinleggingar, hita, vatn, og ventilatió, sprinkling, neyðstreymverk – og spesialiseraðar tekniskar uppgávur á sjúkrahúsum, umframt vatnveitingar og kloakeringsarbeiðir.

Vit hava samlað royndir og ment okkara vitan ígjøgnum nógvu verkætlanirnar vit hava lutikið í í Føroyum og uttanlands.

Vit leggja stóra orku í at vera við í fremstu røð, og hava dugnalig starvsfolk og gott samstarv við feløg bæði her og uttanlands. Vit eru til reiðar at átaka okkum krevjandi uppgávur har tørvur er á bæði serkunnleika og arbeiðsorku.

Our services and know-how

SMJ consulting engineers have outstanding know-how regarding pipe installations for most purposes: water, liquids, heat, air, gas ventilation – ranging from specialized and technically complicated assignments within the hospital sector to crude sewerage jobs for industry and local authorities.

For almost 40 years SMJ has accumulated experiences and expanded our know-how regarding such installations from a large number of projects here on the Faroe Islands and abroad. Today we are the front-runner in our field with an extremely competent workforce and a wide network of professional partners. We are on our way into a future with ever more challenging assignments as regards technical expertise and capacity.





Søgan

OUR HISTORY

Sofus M. Jakobsen ráðgevandi verkfrøðingar var stovnað í august 1969.

Eftir at hava arbeitt nøkur ár í stórum ráðgevandi verkfrøðingavirkjum í Danmark, kom Sofus M. Jakobsen heimaftur, og byrjaði sum ein av teim fyrstu við ráðgevandi virkseimi her heima. Her slóðaði hann undan á okkara øki innan byggivinnuna í Føroyum.

SMJ hevur síðani verið við í nógvum nýskapandi verkætlanum. Harímillum Útvarps-húsið, fjarhitaskipanin í Hoyvík, vatnverkið í Villingadali og nú í Havnardali, víðkanin av Landssjúkrahúsinum, nýggja høvuðssætið hjá Føroya Tele í Hoyvík og teir flestu skúlarnir, sum bygdur eru tey seinastu árin.

SMJ was founded by Sofus M. Jakobsen in 1969.

After some years as an engineer in some major Danish firms of consulting engineers Sofus returned back home and was able to utilize his experience harvested for the benefit of a large number of national installations in the Faroes and thus paved the road for a present-day and future SMJ company which today stands out in performing both local and international assignments.

SMJ has since the beginning of the seventies participated in many projects that broke new ground; most new schools built lately, the broadcasting house, the district heating system at Hoyvík, the water works at Villingadali, the new national hospital, the central telephone exchange and many more.

SMJ í dag

SMJ TODAY

Sofus M. Jakobsen er eitt virki, ið leggur stóran dent á professionella loysn og stýring, og á at hava væl útbúgvíð starvsfólk, ið eru í støðugari menning.

Vit stremba eftir at útbyggja okkara royndir, at menna okkara førleikar, at finna avbjóðingar og at vísa fleksibilitet í samskifti við kundar og samstarvsfeløg.

Í dag telur starvsfólkahópurin verkfrøðingar, byggifrøðingar og lesandi.

Vit húsast í nýumbygdum hølum í Tórshavn, her vit hava skipað okkum í opnum skrivstovulandslagi, við tí mest framkomnu teknisku útgerðini.

Av KT-amboðum til projektering, brúka vit tey til eina og hvørja tíð mest framkomnu útgerðina ið er á marknaðinum. Hetta styrkir um samstarvið við okkara samstarvsparatar.

Ein liður í menning okkara er eisini, at 3D projektering er ein støðugt størri partur av projekteringini.

Menning

Hjá SMJ leggja vit stóran dent á, at vitanin hjá starvsfólkum verður dagførd innan tey fakøki sum vit arbeiða við. Tí luttaka øll javnan á fakliga mennandi skeiðum. Tey seinastu 5 árin hava vit eisini arbeitt við førleikamenning av hvørjum einstøkum starvsfólki, við støði í persónligum dygdum. Hetta ber eisini í sær eina innanhýsis menning av virkinum.

Trivnaður á virkinum er týðningarmikil fyri okkum, og skipa vit javnan fyri tiltøkum, so sum "teambuilding" og námsferðum fyri starvsfólk, har vit fakliga og persónliga verða ment á øðrvísi hátt.

Hetta ger, at vit sum lið eru vælvirandi, og at vit kunnu bjóða okkum fram sum ein áhuga-verdur samstarvsparatur.

Today's SMJ

Sofus M. Jakobsen is a company stressing the importance of professional solutions and control and employing a well-trained professional staff. We strive at all times to further develop our performance and services, to find solutions and to be flexible in our relations for the benefit of clients and collaborators. Today our staff includes fully qualified engineers and civil constructors and engineering students. We have an up-to-date domicile in Thorshavn with open-space offices including the latest technical equipment. At any time our IT equipment is top-notch from which our collaborators benefit too. Part of our services is also that 3D projecting is an ever increasing part of our projecting work.

Our development policy

At SMJ we are focussing sharply on keeping our staff of employees fully updated within our fields of activity. This is why we all the time participate in professional courses, but over the past 5 years we have been much engaged in individual competence development and the internal development of our organization so that as a team we are a well-run company that can be an attractive collaborative partner.





Samstarv

COLLABORATION

Okkara virkisorka røkkur langt út um okkara egnu manning, og hava vit gott samstarv við flestøll ráðgevaravirkir í Føroyum.

Eisini uttanlands hava vit javnan samstarv við ráðgevarar við servsitan.

Vit hava luttikið í stórari verkætlan í Fiskifjørðinum í Grønlandi saman við MT Højgaard. Ætlanin umfataði at byggja eitt Olivine nám heilt frá byrjan, og var okkara lutur at leggja til rættis kloakkskipan, vatnveiting, elverk, oljugoymslu og teknisku innleggingarnar til íbuðimar.

SMJ eru limir í føroyska ráðgevarafelagnum og felagnum Føroysk Verkætlanarleiðsla. Vit eru eisini limir í FRI, sum er tað danska felagið fyri ráðgevandi verkfrøðingar.

Our capacity reaches well beyond our own staff inasmuch as we are collaborating closely with most Faroese consulting engineers.

Also abroad we frequently collaborate with other consultants.

We have participated in a major project at Fiskifjørðinum in Greenland together with MT Højgaard. The project included construction of an Olivine system from scratch, and our part of the project was sewage, water supply system, electric power plant, oil storage, and technical services for their staff.

We are members of the Faroese association of consulting engineers and also of FRI, the Danish association of consulting engineers.

Pf. Sofus M. Jakobsen

J.H. Schrøtersgøta 11 · 0100 Tórshavn

T: +298 35 35 22 · F: +298 31 06 22

www.smj.fo



Ráðgeving, søla og uppseting, alt innan:
Hita, Ventilati3n og Sanitet

Stiðjagøta 2 - Tórshavn - Telefon nr 31 10 71 - Fax nr 31 04 60
Á Marknøyrri - Vágur - Telefon nr. 37 35 35 - Fax nr. 37 35 65

Svend Krosstein P/F

WHOLESALE & COMMISSION AGENT

Kloakk
Vatnleiðingar
Hiti, ventilati3n og sanitet

Falkavegur 6 · Tórshavn · Tel. 34 46 00 · www.krosstein.fo



SENTA

KT-loysnir til vinnulívið

www.senta.fo

NEMA

P/F Maria Poulsen

Alt innan Hita, vatn og sanitet

P/F Maria Poulsen
Smyrilsvegur 8 · FO-100 Tórshavn
Telefon 31 20 00 · Fax 31 59 70
www.mariapoulsen.fo



Litprent frá

XEROX

- tað gerst ikki betri

formula.fo

Tryggjleiki í Vinnulívinum

www.trygging.fo

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR

- so ert tú tryggari

wavin

TEGRA 1000

PE-nedstigningsbrønd
med fleksible muffer



Providing Essentials

www.wavin.dk

Reno-Vent Sp/f

Bryggjan

Fo-420 Hósvík

Fax +298 47 81 71

renovent@renovent.fo

www.renovent.fo



Klima.fo



| CTS | Automatikk til Hita- ventilatión |
| Natúrligventilatión | Hita- og ventilatiónstænasta |

– *Uttan fríska luft trívast hvørki menniskju ella maskinur*

Klima.fo
Torkilsvegur 15
FO - 360 Sandavágur
Føroyar

klima@klima.fo
www.klima.fo

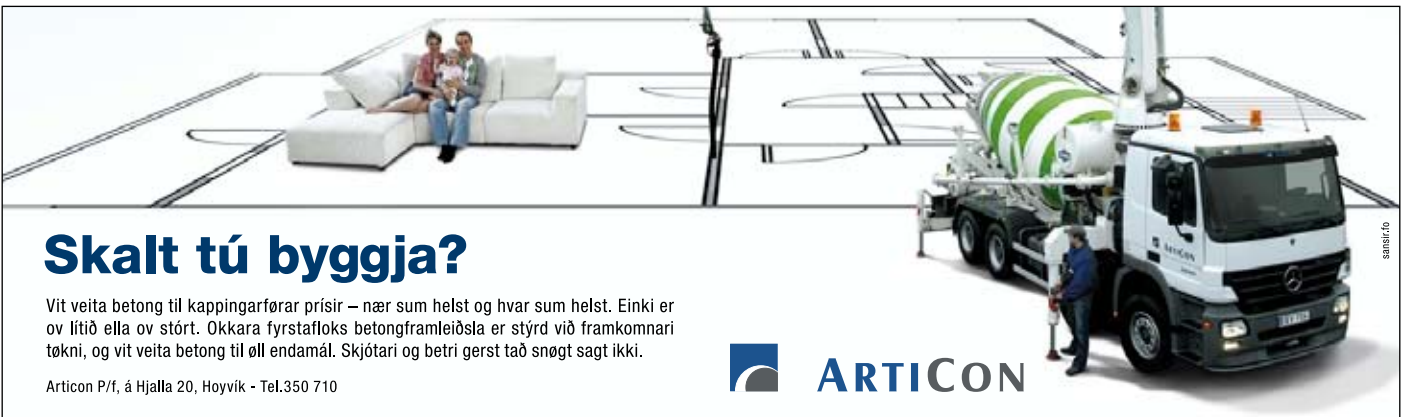
tel.: +298 333 555
fax. +298 333 554

Pf. Sofus M. Jakobsen

J.H. Schrøtersgøta 11 · 0100 Tórshavn

T: +298 35 35 22 · F. +298 31 06 22


www.smj.fo



Skalt tú byggja?

Vit veita betong til kappingarførar prísir – nær sum helst og hvar sum helst. Einkí er ov lítið ella ov stórt. Okkara fyrstafloks betongframleiðsla er stýrd við framkønnari tøkni, og vit veita betong til øll endamáll. Skjótari og betri gerst tað snøgt sagt ikki.

Articon P/f, á Hjalla 20, Hoyvík - Tel.350 710



sandir.fo



UNDIR KONGAVARÐA



Sp/f Valbjørn Dalsgarð

TRIAD ▲ communication | www.triad-co.com | 243108 — low